Ano 62.º—Numero 6:305—Quarta-feira, 15 de Outubro de 1913

Director e responsavel
Firmino de Vilhena

REDAÇÃO, ADMINISTRAÇÃO E OFICINAS DE COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO, PROPRIEDADE DA EMPREZA.

Avenida Agostinho Pinheiro, n.º 1

Endereço telegrafico:
"CAMPEÃO,,—AVEIRO

Campeão das Provincias

Fundado em 14 de fevereiro de 1852 por Manuel Firmino de Almeida Maia

ASSINATURAS—(Pagamento adeantado)—Com estampilha, ano 2$600 reis. Sem estampilha, 2$200 reis. Numero do dia, 40 reis; atrazado, 50 reis. Africa, 3$500. Brazil, 4$500. A' cobrança feita pelo correio, acresce a importancia com ela dispendida. A assinatura é sempre contada dos dias 1 ou 15 de cada mez e cobrada no começo de cada trimestre. Não se restituem os originais.

Publica-se ás quartas-feiras e sabados

Não é da responsabilidade do jornal a doutrina dos escritos assinados ou simplesmente rubricados

PUBLICAÇÕES—Escritos de interesse particular, 60 reis por linha. Anuncios, 40 reis por linha singela. Imposto do selo 10 reis. Anuncios permanentes, contrato especial. Os srs. assinantes teem o abatimento nos anuncios e bem assim nos impressos feitos nas nossas Oficinas. Acusa-se a receção e anunciam-se as publicações de que á redação seja enviado um exemplar.

PLAGIATOS

II

Na *Historia da literatura portugueza*, do sr. Mendes dos Remedios, onde se encontra o resto citado no anterior artigo, encontra-se tambem, a pag. 145, o seguinte a respeito de Diogo Bernardes:—«Faria e Sousa, e com êles muitos outros criticos, acusa Bernardes de ter roubado a Camões o poema *Santa Ursula*, cinco eglogas e outras poesias. Nunca se provou esta acusação.» Mas eu encontro a pag. 376 do *Curso de literatura portugueza*, de José Maria de Andrade Ferreira, isto:—«Um baixo sentimento leva Ferreira a personificar Camões no papel repugnante de Margalio, e Caminha, o deslavado versificador, de quem Garrett diz que só a amizade e celebridade de Bernardes e Ferreira conseguiram trazer-lhe o nome até nossos dias, abalança-se a injurial o, referindo-se ao verso: *Dai-me uma furia grande e sonorosa.*

O mesmo cantôr do Lima encontra-lhe unicamente merecimento para lhe roubar varios sonetos e glosas, e o poêma inteiro de Santa Ursula.»

Aceita-se o que *perentoriamente* nega o sr. Teofilo Braga e rejeita-se o que afirma o insigne historiador e poeta Manoel de Faria e Sousa, o primeiro autôr dos *Comentarios sobre as obras de Camões!* Para o sr. Mendes dos Remedios, Faria e Sousa e outros criticos são *mentirosos:* verdadeiro só o sr. Teofilo Braga! Mas que critico de verdade!

Vá lá mais um exemplo.

A pag. 420 do seu celebre *Manual de literatura* diz que Joaquim José Sabino pertenceu á Arcadia; cita-o como um dos socios juntamente com outros que nunca lá pertenceram. Mas logo a pag. 432 diz que Joaquim José Sabino *era estranho á Arcadia.* Aqui está mais um exemplo da autoridade em que se escudou o sr. Mendes dos Remedios para provar a *impertinencia* do sr. dr. Lourenço de Almeida e Medeiros. O rol é grande, e irá sendo apontado.

A pag. 20 da biografia de Soares de Passos, por Xavier Cordeiro, biografia inserta na 8.ª edição das *Poesias*, ha uma nota que diz assim:—*Depois de uma conversa que se travou entre Soares de Passos e o seu amigo, o sr. Eduardo Augusto Falcão, que nas suas ambiciosas, por não dizer exageradas teorias, queria a poesia da sciencia na arte moderna, e quasi não admitia outra, levou-lhe este um dia o «Sistema do mundo» de Laplace. O poeta leu-o e daí a muito pouco tempo, diz-me o sr. Falcão, apresentou-lhe a ode o «Firmamento,» perguntando-lhe se havia ali poesia da sciencia.*

O que pode revelar isto? Qual a conclusão a tirar do que se acabou de ler? Que o Soares de Passos tinha já o *trabalho* feito. Apresentar em pouco tempo a óde o *Firmamento* depois da leitura do Laplace, acho tão extraordinario, como a historia daquele varão, fr. Francisco dos Santos Agostinho de Macedo que, no dizer de Diogo Barbosa Machado e de Francisco Ferreira de Carvalho sabia, alem da portugueza, vinte e duas linguas, sabia de cór os historiadores e poetas latinos e a *historia de todas as nações*, e respondia sempre em verso latino ou portuguez a qualquer assunto. O que vale é que este professor da universidade de Padua e que tanto sabia, *não sabia portuguez!* Leia-se o que êle escreveu na aprovação das cartas do poligrafo D. Francisco Manuel de Melo. Uma maravilha! Um bacharel em direito ler e compreende de pronto Laplace, achamos tão extraordinario como se ele lêsse as obras de Hipocrates ou de Galêno e sobre elas publicasse um livro; nem mais, nem menos. Para se ler o Laplace e compreendel-o, é preciso mais estudos do que os da rabulice.

Irrisoria é, portanto, a afirmativa; se estivessemos na época dos milagres, só por meio dum milagre se podia admitir o caso. Mas a época dos prodigios já passou. Este caso da nota de que venho tratando, é que devia merecer reparo, quer ao sr. Teofilo Braga, quer ao sr. Mendes dos Remedios; ambos deviam mostrar *perentoriamente* o absurdo do caso.

Mas entenderam mais facil assacar a um velho respeitavel, sob todos os pontos de vista, a *impertinencia* de uma acusação e, por isso, torna-se necessario liquidar a questão de ser tão levianamente renovada num compendio escolar E' necessario toda a cautéla com os livros de ensino.

Todos sabem como se obtém a aprovação de um livro lá nas altas regiões onde fervilham e medram os *sabichas* do elogio mutuo. Todos sabem os êrros de que estão cheios muitos dos compendios adotados, e assim vae a mocidade sendo falsamente instruida, aprendendo verdadeiras tolices.

(Continua).

O general,

J. Corrêa dos Santos.

Carteira de apontamentos

FESTAS DE FAMILIA:

Fazem anos:

Hoje, as sr.as D. Olimpia Noqueira, D. Tereza de Jesus Gomes de Oliveira Veloso da Cruz e o sr. dr. Jaime de Magalhães Lima.

Amanhã, a sr.ª D. Helena Siuve de Vasconcelos e o sr. Eugenio Ferreira da Encarnação Junior.

Alem, as sr.as D. Amelia Couceiro, D. Olimpia Deolinda de Figueiredo Corrêa de Oliveira, D. Maria Hedviges Corrêa Leal, D. Margarida Lopes e Silva, e os srs. Carlos Brandão Temudo, José Couceiro e Alberto Ferreira da Paixão.

● Na Quinta da Ladeira efectuou-se o casamento do sr. dr. Albano Amorim, com a sr.ª D. Maria de Jesus de Almeida e Silva.

Muitas felicidades lhes desejamos.

VISITAS

Estiveram nesta cidade os srs. Arnaldo Guimarães, Manuel Maria da Conceição, Roberto Braulio Costa, dr. Lima de Jesus, Henrique Nunes da Silva, Manuel Francisco Atanazio de Carvalho, Ricardo Batalha da Cunha, Manuel Germano Simões Ratola, Manuel dos Santos Silvestre Junior e esposa, João e Luiz Morais, Augusto Machado, dr. João Sucêna, sua esposa e filhos, José de Melo e Vicente Napoles.

TERMAS E PRAIAS:

Já saíu do Farol para a sua casa de Agueda, com sua familia, o sr. dr. João Sucena, esclarecido advogado naquela comarca. Sua esposa, a sr.ª D. Clarice Sucêna, obteve ali consideraveis melhoras, com o que nos congratulamos.

◆ Tambem dali retirou para Cacia, de onde segue para Lisboa, o sr. Henrique Nunes da Silva, filho do nosso bom amigo, sr. dr. Manuel Nunes da Silva.

◆ Seguiu para a Povoa do Varzim a sr.ª D. Elvira Pais dos Santos, que, como dissémos, esteve em Esgueira e no Farol.

◆ Já retirou da Costa-nova para a sua casa de Lisboa a sr.ª D. Maria Mesquita, galante filha do nosso velho amigo, sr. Egberto de Mesquita.

◆ Regressou da sua casa do Forte, com seus filhos, a sr.ª D. Adelaide da Rocha e Cunha.

◆ Tambem dali veio já o sr. Guilherme Pinto com sua familia.

◆ Regressram da Torreira á sua casa da Formiga o nosso amigo, sr. Francisco José Lopes de Almeida, sua filha e netos, que ali estavam a uso de banhos.

◆ Com sua familia retirou de Espinho para Vila-real, o benemérito sr. Joaquim Victorino de Oliveira, provedor da Misericordia daquela cidade.

◆ Da Torreira regressaram a Estarreja os srs. José Augusto Ribeiro, dr. Henrique Souto, dr. Carlos Barbosa e Bernardo Maria da Silva.

EM VIAGEM:

Segue alem de amanhã para Lisboa, de onde embarca para Santa Maria, comarca em que vai, por troca com seu irmão o sr. João dos Santos Morais, exercer as funcções de escrivão de direito, o nosso amigo, sr. Luiz dos Santos Morais, que ha muito se encontrava em Vagos.

Boa viagem e muitas felicidades.

◆ Tambem já seguiu para Lisboa acompanhado de sua esposa, o sr. dr. Egas Moniz, que retomou os seus trabalhos clinicos e o seu logar de professor de medicina.

REGRESSOS:

Regressa proximamente ao Pará, onde dirige a sua importante casa comercial, o sr. Joaquim Maria Leite.

◆ Vindo do Pará regressou ao paiz o sr. Manuel Correia Dias, do Miudal.

◆ Chegou ha dias de Santa Cruz o sr. Joaquim Lourenço, da Bairrada.

◆ Retirou para Amares, com sua familia, o sr. Acacio Calixto, escrivão de direito naquela comarca.

◆ Regressou ao Porto acompanhado de sua familia, o nosso ilustre amigo, sr. dr. Mendes Corrêa.

◆ Seguiu para o Porto o sr. Carlos de Abreu Freire, ali considerado professor.

◆ Seguiu para Lisboa, o sr. Francisco José Lopes de Almeida, capitalista da Formiga.

MOCIDADE DAS ESCOLAS:

Devem seguir proximamente para Coimbra e Lisboa, onde vão frequentar cursos superiores, os srs. Fernão Marques Gomes, José Lebre de Magalhães, José Cardoso, Camilo e Jacinto Rebocho, Sebastião de Lemos e Lima, Emanuel Rebocho e Augusto Ruela.

◆ Para a Belgica segue amanhã o filho mais velho do nosso amigo, sr. Mario Duarte, que vai para ali completar a sua educação.

Bagatelas

Referem as gazetas que o sr. Poincaré contemplára os pobres de Madrid com 12.000 francos, e a creadagem do palacio do Oriente com 15.000.

A desproporção dos donativos fez-nos cogitar deveras nas incongruencias do criterio quando o enfeita o albardão do protocolo. Ou não ha pobres em Madrid, ou os servos de sua magestade catolica são de tomo muito para ter em conta no equilibrio mundial.

O ôlho da consciencia, ao cambio diplomatico, até na ostentação da prosapia munificente sae vesgo! O que não irá pela camara escura das chancelarias á luz vermelha do farol das ambições!...

General Morais Sarmento

Atingiu no domingo ultimo o limite de edade, o sr. general Moraes Sarmento, ilustre diretor da Escola-de-guerra, antigo par do reino e ministro do Estado.

O general Moraes Sarmento é uma individualidade de relevo no nosso paiz, com uma longa obra scientifica, valiosissima, e uma das mais brilhantes folhas de serviços ao paiz e ao exercito, de que é ornamento apreciabilissimo.

Homem de valor intelectual pouco vulgar, reune ás suas qualidades de espirito grandes qualidades de carater, que lhe grangearam a grande estima de que gosa no concenso geral.

O sr. general Moraes Sarmento continuará, apezar de haver atingido o limite da edade, á testa da «Escola-de-guerra.» Motivo é para felicitar o corpo docente e alunos do importante estabelecimento de instrução, que ele tão superiormente dirige.

O sr. Morais Sarmento é filho dum patricio nosso: o coronel Jeronimo de Morais Sarmento, que foi um dos mais heroicos defensores da Liberdade, e sua esposa a sr.ª D. Maria Emilia d'Almeida Maia Morais Sarmento, irmã do fundador do *Campeão* e aveirense ilustre, o sr. Manuel Firmino de Almeida Maia.

Embora nascido em Lisboa, teve sempre por Aveiro a maior dedicação, e por vezes o provou, quando ministro, quando par, quando deputado, quando simples cidadão, porque em todas as situações gosou sempre de alto prestigio e valor.

Ao sr. general Morais Sarmento, um afetuoso abraço e as mais cordeais felicitações.

CORREIO DA CAPITAL

Lisboa, 14 de outubro.

Tal como v. e muito boa gente mais, assim eu me dei tambem o prazer e o luxo de veranear.

Estive primeiro nas aguas do seu visinho Luso, passando depois ás do mar na Nazaret, como lhe disse.

Durante todo o tempo, não houve meio de arranjar disposição para escrever. Nem cartas aos amigos. Simples postais a um ou a outro, como sucedeu consigo, e Deus sabe que sôma de esforços para vencer a indolencia que se me pregou no animo e no pulso. A pêna pesava-me arrobas nos dêdos. Foram perto de dois mezes de extravagancia... no seio da familia.

Agora aqui me tem de novo. Cá está o correspondente da capital no seu antigo posto. Acho que não fiz grande falta. E se fiz, que me perdôem os seus e meus leitores. Muitos deles tambem se deram a egual goso. A *carteira de apontamentos* do *Campeão* assim mo faz crêr.

Mas vamos ás noticias. A primeira a transmitir-lhe diz respeito... á nova incursão realista.

Correu que haviam passado a fronteira, em Chaves, de Portugal para a Espanha, 15 homens, entre militares e paisanos. Este facto, que podia relacionar-se com qualquer movimento de conspiração, mas tambem podia sêr atribuido a contrabandistas, foi comunicado para o Porto, determinando uma conferencia entre o general de divisão e os comandantes dos corpos.

Por seu turno, a Havas dava noticia de que uns camponezes espanhoes tinham encontrado na fronteira algumas espingardas Mauser com baionetas e cartuchame. Conjugado este facto com aquele, avolumaram os boatos de incursão, que logo se dissiparam, em vista das informações que chegaram, dando por toda a fronteira norte a mais completa tranquilidade.

Em Chaves haviam dado falta ao recolher cinco militares da companhia de saude em serviço no hospital militar daquela localidade. Eram eles os cabos Leopoldino Evangelista e Adolfo Costa, bem como os soldados Carlos Afonso, Tomaz Alves e Dario Crespo. Estes, acompanhados de varios populares, dirigiram-se, ao que se diz, á povoação espanhola de San Cibrão, com destino a Bande, onde, segundo corria, havia grupos de conspiradores.

Isto parece inverosimil, supondo-se que do que se trata é de contrabando que, como é notorio, se exerce em larga escala por toda a nossas fronteira.

O que é certo é que nada se deu de anormal na fronteira norte, com relação a atentados contra o regimen.

Jota & C.ª

Irradiado

O Diretorio do partido republicano portuguez, de harmonia com a Junta-consultiva, resolveu, por unanimidade, irradiar do partido o sr. dr. Alfredo Magalhães, que, como é sabido, tem movido uma campanha de franca hostilidade ao governo e ao mesmo partido.

Era tempo.

Museu regional de Aveiro

Continuamos hoje a dar a lista dos objetos que vieram para o nosso Muzeu dos conventos das Salesias e Trinas:

Torentica

Crucifixo de cobre, em cruz de pau santo, e topos de cobre. Trabalho indiano. Comprimento 0,m77.

Imagem de S. José de madeira sobre uma base de talha. Boa escultura. Altura 0,m65.

Grande crucifixo de madeira, em cruz emitando troncos de arvore. Comprimento 1,m60, largura 1,m15.

Grupo em madeira—Nossa Senhora da Piedade; pintura em «estofo». Altura 0,m68.

Estatueta de madeira, Cristo resuscitado. Altura 0,m42.

Crucifixo de marfim em cruz de ebano. Comprimento 0,m80, largura, 0,m50.

Imagem de S. Cristovam; escultura em madeira, pintura e dourado em *estofo*. Altura 0,m40.

Cruxifixo de madeira em cruz de pau santo, com os topos de talha dourada. Comprimento 0,m55 largura 0,m30.

Imagem de S. Francisco de Sales, de vestes episcopais; escultura em madeira. Altura 0,m72.

Estatueta em madeira, Cristo resuscitado. Altura 0,m32.

Imagem de S. Joaquim, escultura em madeira, pintura em «estofo». Altura 399mil.

Estatueta em madeira representando Santa Justa, padroeira de Lisboa. Altura 300mil.

Perfumador de cobre liso, com perfurações.

Cruz de madeira toda marchetada de madreperola. Comprimento 300mil, largura 160mil.

Duas lampadas de madeira entalhada e dourada. Altura 1,m65.

Grupo em madeira pintada e dourada, representando Santa Ana sentada numa cadeira de espaldar; ao lado a Virgem, emquanto menina, de pé, lendo no livro que aquela tem aberto sobre os joelhos. Altura 370mil.

Mobiliario

Duas cadeiras de braços, em nogueira, com os assentos estofados e forrados de carneira; os pés da frente terminados em forma de garras sobre globos, tem alguma obra de talha bem como as costas. Estilo D. João V.

Papeleira de duas madeiras, com embutidos; puxadores de latão. Altura 1,m, largura 0,m80.

Taboleiro de madeira, retangular, com uma rosacêa e outros ornatos entalhados, no fundo e nas bordas. Comprimento 0,m80, largure 0,m35.

Duas serpentinas para seis velas. Altura 0,m75.

Duas cadeiras de nogueira com assentos de couro lavrado.

Dois candieiros de latão.

Maquineta com tres vidros e algum trabalho de talha. Altura 0,m80, largura 0,m65.

Quatro misulas de talha dourada. Altura 0,m20.

Seis castiçais de pau santo, torcidos em espiral com anilhas, de cobre; dois de cada tipo. Altura 0,m50, 0,m45 e 0,m30.

Dois baldaquinos e correspondentes bases de madeira entalhada e dourada. Altura 1,m, largura 0,m35.

Maquineta de talha dourada, com fundo a vermelho e oiro. Altura 0,m90, comprimento 0,m68.

Vitrine de mogno, sobre uma mesa da mesma madeira e com os pés torneados.

Maquineta ornatada de talha e fundos forrados de seda. Altura 0,m90.

Duas pilastras de talha pintada e dourada. Altura 1,m40.

Barros

Pietá. Escultura policromica, meio relevo, em barro, numa moldura envidraçada. Altura 0,m50 largura 0,m30.

Estatueta, em barro, pintada e dourada, representando a Virgem com o Menino Jesus ao colo. Altura 0,m37.

Grupo em barro pintado, representando um anjo conduzindo pela mão uma creança. Altura 0m25.

Baixo relevo em barro pintado, representando a imagem de Jeus morto, estendido sobre um lençol.

Grupo em barro pintado, representando dois Capuchinhos sentados no tronco duma arvore cuja sombra os cobre, tendo um, ao lado uma caveira sobre um livro aberto, e o outro um livro tambem aberto sobre os joelhos. Altura 0,m50.

Estatueta de barro, pintura

policromica, representado Santa Maria Madalena, penitente. Altura 0,m45.

Jmagem de S. Joaquim em barro pintado. 0,m58.

Presepio em barro colorido encerrado numa maquineta com embutidos de pau santo e rosa. São desenas de figurinhas representando ao vivo Nossa Senhora, S. José e o Menino, anjos, homens e mulheres do campo e da cidade, pastores, baqueiros, musicos ambulantes, cavalos, camelos e animais domesticos, aqui e ali, dentro e fóra da arribana em que nasceu Jesus, ou formigando pelos oiteiros, como sucede com a cavalgada dos Reis Magos e pastores mais retardatarios, tudo guiado pelo luzeiro celeste, e tudo alegre e duma grande ingenuidade e graça, e não pouco de anacronismo intencional.

Maquineta de talha pintada e dourada. Estilo Luiz XVI; com duas estatuetas de madeira representando a Anunciação da Virgem; interior de habitação com algumas peças de mobiliario e objetos de uso domestico; á direita a Virgem de joelhos, á esquerda o arcanjo S. Gabriel anunciando-lhe a vinda do Salvador.

(*Continua*)

Congregações religiosas

O tribunal arbitral a que vão ser submetidas as reclamações sobre os bens das congregações religiosas, será composto pelos srs. Elihuroot, dos Estados-unidos, antigo secretario de Estado; senador jurisconsulto Savorin Lohman, d Holanda; antigo ministro dr. Lardy, ministro da Suissa em Pariz, sendo o primeiro o presidente.

Portugal republicano

A importante revista *Nord und Sud*, da Alemanha, vai publicar, em novembro ou dezembro proximo, um numero dedicado exclusivamente á Portugal republicano, colaborado por homens politicos em evidencia e por alguns escritores portuguezes, abrindo com uma carta-prefacio do sr. dr. Antonio Macieira, ilustre ministro dos negocios estrangeiros.

O numero do *Nord una Sud* fixará os multiplos aspetos da nossa atividade e da nossa vitalidade, sob o novo regimen republicano, tendo cada um dos seus colaboradores escrito artigos sobre os assuntos que são prediletos dos seus estudos e do seu espirito. Assim, o sr. dr. Antonio José de Almeida escreveu sobre a assistencia e a instrução; o sr. João Chagas, sobre as aspirações da republica; o sr. dr. Betencourt Rodrigues, sobre o têma «O portuguez como colonisador, aspetos da sua ação no Brazil»; o sr. Agostinho Franco, sobre estatistica; o sr. Mayer Garção, sobre a Republica e os conspiradores; o sr. dr. Pedro de Castro, sobre a historia da assistencia, etc.

Colaboram ainda no numero em questão os srs. dr. Barboza de Magalhães, João Barreira, Santos Tavares, Inocencio Camacho, dr. João de Menezes, dr. José de Figueiredo, Vitorino Guimarães, etc., etc.

Movimento local

Anotações do passado (1912)—*Dia 15 de outubro.*—Chega á barra o *Azinheira*, pequeno rebocador, que vem fazer provisoriamente serviço nas nossas aguas.

Visita a cidade e a barra o ministro da marinha, sr. dr. Fernandes Costa.

Dia 16.—Na ocasião em que corria a tirar do rio um carrito de mão que ali tinha caído, é surpreendido pela corrente, no Poço de S. Tiago o trabalhador Esteves, do Vale do Vouga, morrendo afogado.

Dia 17.—E' de novo colocado em Aveiro, no cargo que sempre exerceu com provado zelo e reconhecida competencia, o de director da Escola-industrial, o sr. Francisco Augusto da Silva Rocha.

Boletim oficial.—Foram aposentados os professores primarios, srs. Domingos Luiz da Silva, da escola de S. João da Madeira, Oliveira de Azemeis; e João Marques Ribeiro, da de Ribeiro-de-fráguas, Albergaria-a-velha.

Actos.—Concluiu com o acto de processos especiais, 16.ª cadeira, o seu curso em direito, com a classificação final de quatorze valores, o nosso patricio e amigo, sr. dr. Alfredo da Crus Nordeste, sub-delegado do procurador da Republica nesta comarca.

O sr. Alfredo Nordeste é um moço de apreciaveis qualidades de caracter e de inteligencia, e conseguiu formar-se em trez anos apenas.

Com muito e sincero prazer o felicitamos.

Foi aprovado no exame de admissão á Escola-normal de esta cidade o sr. Diniz da Silva, filho do sr. Diamantino Francisco da Silva.

Muitos parabens.

Tambem concluiu o seu 3.º ano do curso dos liceus, sendo aprovado no exame que lhe faltava, o sr. Sisnando Maia, a quem felicitamos.

Fizeram exame de admissão á Escola-politecnica de Zurich, ficando aprovados, os srs. Sebastião Costa, filho do sr. dr. Afonso Costa, e Alvaro Bessa de Carvalho, filho do sr. dr. José Bessa de Carvalho.

Merecida classificação obtiveram num exame dificil como aquele, do qual ainda este ano desistiram muitos candidatos.

Estradas.—Parece que se trata, pelo ministerio do fomento, da dotação de verbas para reparação e conservação das estradas do districto; expropriação urgente, considerada de utilidade publica, dos terrenos destinados á feira da Palhaça; estudo da estrada de Macieira de Cambra á Farrapa, a expensas de particulares; e construção de uma estação telegrafo-postal em Salreu, concelho de Estarreja.

Projecta-se reparar a ponte da Gafanha, na estrada distrital n.º 71, que vai de aqui ao Farol. A obra está orçada em 1.679$00 que oxalá se aplique só ali.

Confiada ao zelo e dedicação pelos serviços publicos do sr. Manuel Maria Amador, é de crêr que agora se faça obra duradoira.

Rebocador.—Como está proxima a época do regresso dos barcos da pesca do bacalhau, trata-se em Lisboa da concessão, pelo ministerio da marinha, de um rebocador para a nossa ria, a fim de prestar o seu auxilio na estrada daqueles barcos.

O tempo provavel. — Para a semana que corre, prediz Barto o seguinte:

Para 12 e 13, perturbações atmosfericas, devendo produzir-se em 14, uma descida de temperatura com melhor tempo provavel, que se prolongará até 17.

No sabado 18, elevar-se-ha de novo a temperatura com probabilidades de chuva.

Serviço telegrafico.—Abriu ao serviço telegrafico a estação de Esmoriz.

Louvor.—Foi louvado, em portaria, o sr. Manuel Pereira Martins, que mandou construir e oferecer ao Estado um edificio para a nova escola feminina da Fontinha, freguezia de Segadães, Agueda, á qual pertence e a que tem prestado outros serviços de valor.

Fuma-se mais? — O tabaco importado no mez de setembro ultimo por particulares, pagou de direitos 19:320$370 reis.

A emigração.—Pelo governo civil de Aveiro foram conferidos nas semanas findas em 7 e 14 de junho ultimo, 160 passaportes a emigrantes que, acompanhados de 22 pessoas de familia, se destinaram ao Brazil.

Naturalidades: Oliveira de Azemeis, 10, Macieira de Cambra 15, Arouca 29, Ovar 4, Espinho 4, Anadia 21, Oliveira do Bairro 5, Agueda 10, Aveiro 4, Estarreja 17, Feira 13, Mealhada 6, Castelo de Paiva 7, Ilhavo 8, Vagos 2, Albergaria-a-velha 4 e Sever do Vouga 1.

Profissões: serrador 1, lavradores 57, caixeiros 12, maritimos 5, pescadores 8, trabalhadores 33, carpinteiros 8, fabricante 1, serviçais 2, domesticos 10, agricultores 3, negociantes 4, barbeiro 1, tanoeiros 2, serralheiro 1, trolhas 2, sapateiros 2, cocheiro 1, proprietario 1, mecanico 1 e sem profissão 4.

Idades: até aos 14 anos, 9; dos 15 aos 20, 24; dos 21 aos 40, 105 e com mais de 40, 22 Sabiam ler e escrever 111, sendo portanto analfabetos 49.

Vindimas.—Estão concluidos os trabalhos das vindimas em toda a nossa região, e assim na da Bairrada. Quasi todos foram feitas em boas condições, pois as chuvas que caíram não prejudicaram grandemente as uvas.

Como haviamos previsto, a quantidade foi superior á do ano passado, podendo considerar-se a colheita mais que regular.

A qualidade do vinho deve ser boa, pois as uvas já ao principio do corte tinham atingido o perfeito estado de maturação.

Com relação a vendas, dizem de Anadia que poucas se tem feito, constando que os preços teem regulado entre 600 e 700 reis os vinte litros.

Aulas.—Abrem hoje as aulas do liceu.

Ao contrario do que haviamos dito, por errada informação, parece que os cursos, em todas as classes, são neste ano mais reduzidos.

Foram daqui muitos rapazes para o Porto e Coimbra, onde teem a vantagem de poder levar a frequencia até no 7.º ano, e alguns derivaram dali para a escola de habilitação ao magisterio, seguindo essa carreira.

Estão já tambem em plena actividade todas as restantes escolas locais, com a Industrial, normal, primarias, etc.

Os trez colegios da cidade, o *Aveirense* para rapazes, o de *Nossa Senhora da Conceição* e o *Colegio-moderno* para meninas, abriram já tambem as suas aulas.

Pela Imprensa. — Completou doze anos de existencia o colega *Concelho de Estarreja*, a quem cordealmente felicitamos.

Em torno do distrito.—No logar do Pinheiro-manso, de Cambra, estava o trolha Custodio Teixeira, de S. Tiago, a brincar com um rewolver, quando este se lhe disparou indo a bala alojar-se-lhe num dos olhos.

O seu estado é bastante grave.

Num dos dias da semana ultima, na Cortinha, Sever do Vouga, o sr. Antonio Domingues Pereira, de Nogueira, foi cobardamente espancado, ficando com um braço partido e graves ferimentos na cabeça e corpo.

Foi dada participação em juiso.

Suicidou-se no logar de Jafafe-de-cima, Macinhata do Vouga, um individo-o de nome Manuel Rodrigues, ha pouco chegado ali de Lisboa com uma mulher.

O tresloucado, que golpeou o pescoço com uma navalha de barba, foi levado á pratica de tal acto por dificuldades pecuniarias.

Quando outro dia uma filhinha do sr. Joaquim da S. Larangeiro, das Frias, tratava de dár de comer a uma égua, foi mordida por o animal, na cára. O ferimento é grave.

José Maria Teodosio, de Samel, disparou um tiro de revolver contra o sr. Roberto de Vasconcelos, da Bemposta, atingindo-o a bala numa perna.

Um tio do agredido, apresentou a respectiva queixa em juiso.

Amadeu de Almeida Barros, fiscal dos impostos, de 2.ª classe, casado com Maria Antonia, natural do Rio de Laba, distrito de Vizeu, residindo atualmente em Oliveira de Azemeis, entrou, ha dias, cerca das 21 horas, na loja de barbear de Joaquim José da Silva, á praça José da Costa, e puxando dum revolver, disparou-o contra o frontal direito, vindo a morrer no hospital dali.

Tinha 43 anos e deixa na orfandade séte filhos.

Uma rapariga de 12 anos, filha de João Estima, de Casal de Alvaro, que estava a servir na Mourisca, encontrou na rua uma bomba de dinamite á qual tirou a espoleta. Chegando-a imprudentemente ao lume, fez explosão, ferindo-a gravemente em tres dedos da mão esquerda.

Andando em serviço de vindima o antigo empregado fiscal reformado, Alipio de Lima, de Romariz, do Burgo, deu uma queda de que lhe resultou a fratura duma perna pelo terço inferior.

Abriu banca de advogado em Oliveira de Azemeis, o sr. dr. Manuel Joaquim Tavares da Costa, cavalheiro de apreciaveis qualidades de inteligencia e carater.

Passeios.—Vão muito adeantados os trabalhos dos passeios da rua da Estação, melhoramento da vereação atual e que muito aproveitaria á cidade se em toda ela podesse fazer-se o mesmo.

A construção vai sendo feita com a maior solidez pelo habil empreiteiro e construtor, sr. Maximo Henriques de Oliveira.

Sal.—O sal corre atualmente no mercado ao preço de 53:000 o barco.

Vale do Vouga.—Consta que em 7 de novembro proximo esta linha será aberta á exploração até Vouzela.

Serviço publico. — Varios governadores civis solicitaram que aos administradores de concelho seja concedida a faculdade de se corresponderem oficialmente pelo telegrafo com as diversas autoridades administrativas e militares, em assuntos de ordem publica e sobre informações que se prendam com crimes de furto e outros, a fim de se evitar que se dirijam aos respectivos governadores civis, para estes por sua vez fornecerem as requisições que aqueles considerem indispensaveis e urgentes.

E' justo.

Contra a tosse.—Recomendamos o *Xarope peitoral James*—unico legalmente autorisado pelo governo e «Conselho de saude publica», depois de oficialmente reconhecida a sua eficacia em inumeras experiencas nos hospitaes. Garantem a sua superioridade mais de 300 atestados medicos, tendo obtido medalhas de ouro em todas as exposições a que tem concorrido.

O que vai lá por fóra

Uma centenaria notavel.—Uma correspondencia pariziense refere que a mais velha das centenarias francezas é a sr.ª Madalena Tremalia, que vive em Marselha, no bairro Belle-de-Mai, rua Danton n.º 5. Conta 110 anos.

Vive com uma filha de cerca de oitenta anos e varios netos, todos já maduros. Todas as manhãs a sr.ª Madalena, haja o tempo que houver, dá um passeio pelo bairro. Primeiro ouve missa na egreja Belle-de-Mai; depois vai comprar tabaco para seu gasto; em seguida dirige-se ao *bar* De-grande e bebe um copinho de aguardente que o dono do estabelecimento lhe dá de graça; e por ultimo visita a padeira Plastrone, sua amiga, que lhe dá café com leite.

Assim que dá a volta ao bairro, regressa a casa e entrega-se aos arranjos domesticos. Nasceram-lhe segundos dentes, vê e ouve perfeitamente e o seu estomago funciona normalmente. Tem uma admiravel saude. Declara que conta viver ainda mais 10 ou 15 anos.

Escolas para creanças tuberculosas.—Noticiam de New-York que um projecto concebido no congresso internacional de higiene escolar, que se realisou em Buffalo, vai brevemente ser posto em execução.

Os velhos navios de guerra serão desarmados e transformados em escolas ao ar livre para creanças tuberculosas. As aulas serão na coberta, expostas aos ventos salubres do mar largo.

O homem mais gordo do mundo.—Referem de Lachang (India), que morreu ali um empregado de comercio, de nome Jorge Delice, de 47 anos, cujo peso atingia a espantosa cifra de 300 quilos! Que delicia para os antropolagos se o teem apanhado em vida!

Uma aguia gigantesca.—«Le Journal» publica um despacho noticiando que uma aguia, medindo dois metros de envergadura, fôra morta no dia 9, em Vauchassis, por um guarda de nome Vacherat. Essa ave gigantesca passára na vespera sobre Troyes e foi vista por alguns habitantes que, dada as dimensões e a potencia do vôo da ave, julgaram ser um aeroplano.

NO FIM DA JORNADA

Cartas chegadas da Africa trouxeram-nos a triste noticia de haver falecido, em 8 do mez passado, em Catumbela, onde era secretario da camara municipal, o nosso patricio e amigo, sr. Francisco de Souza e Castro, que, tendo vindo á metropole com licença para restaurar a saude arruinada, ali regressou ainda muito doente, em agosto ultimo, acompanhado de sua esposa.

O extinto, que fôra fundador e redator do *Progresso de Alquerubim*, era filho do sr. Leonardo de Souza Maia, atual secretario da camara de Oliveira do Bairro, irmão do professor oficial, sr. Fernando de Castro Souza Maia, e cunhado do sr. Vicente Rodrigues Faca.

Foi um devotado apostolo do partido democratico, e era ainda novo. Perde-se nele um belo carater e um excelente funcionario.

A' viuva e demais familia enlutada, os nossos pezames.

Sciencias e letras

O Tejo violado

O raiar esplendoroso do dia 22 de julho de 1831 encontrou a balouçar-se nas aguas da bahia de Cascaes um navio atravessado, com o velacho sobre, aguardando piloto que lhe désse entrada na barra. No penol da carangueja

---

SERÕES

(152)

Penhor materno

OITAVA PARTE

TRADUÇÃO DE **JOSÉ BEIRÃO**

XVI

O dr. Mendes encontra um bom aliado

Subito, Diana começou a rosnar, voltando a cabeça para o lado de Madrid, e logo o caçador indireitou o olhar na linha do focinho da cadela,

Sol seguiu o rosnar da sua companheira, dispondo-se a ladrar quando Julião julgou ouvir ao longe o tropear dum cavalo. Aplicou o ouvido, e convencido de que não se enganava, chamou os caes e fê-los calar. Depois deitou-se de bruços á entrada da mata que marginava o caminho.

Decorreram alguns segundos: Julião adquiriu certeza de que eram dois cavalos que se dirigiam para o sitio onde ele estava. Temendo sem duvida que os cães ladrassem aos cavalos, agarrou-os ameaçando-os com a mão.

Pouco depois, apesar da escuridão da noite, o caçador pôde vêr dois cavaleiros, que tomou por gente do campo, mas em breve, por uma palavra que lhe chegou aos ouvidos, fez outro juizo.

Quando os dois cavaleiros chegaram a pouca distancia, Julião ouviu o seguinte:

— Falta muito?

— Menos de um quarto de hora. Se vossa ex.ª quer, meteremos os cavalos a passo porque vamos deixar a estrada.

— Pois sim.

Julião não pode ver o rosto dos cavaleiros, que se afastavam a passo por um atalho que ia dar aos Toriles.

— Visto que vamos para o mesmo sitio, deligenciarei não os perder de vista.

— E voltando para os cães; acrescentou em voz baixa com imperio:

— Eh! aqui atraz e calada!

Desde este momento, Julão converteu-se na sombra dos dois cavaleiros; mas bem dificil seria descrever as precauções que tomava para não ser descoberto Mais que um homem, parecia uma raposa nas suas astutas caçadas noturnas

Procurava sempre um objeto que lhe ocultasse o corpo, e os cães, como se fossem dotados de inteligencia segundavam as evoluções de seu dono, mas a uns doze passos de distancia.

Pouco antes de chegarem á terceira comporta do Canal os dois cavaleiros tomaram á esquerda.

— Oh! disse entre si Julião parece-me que *esses* senhores vão direitinhos á *Casa-branca*; creio que não perco o meu tempo.

Pelo caminho que seguiam agora os cavalos, o terreno era escalvado, e os juncaes ficavam á direita. Nada obstante, o caçador de oficio não mudou de direção, apenas se aproveitou duma vala que dava saída ás aguas da chuva. A vala, que ia desaguar ao rio, estava humida e nalguns pontos o lôdo molhedo tornava dificil a marcha.

Mas que importava o lôdo a um caçador como Julião? Quantas vezes, nos mais rigorosos dias de fevereiro; passava horas e horas metido nos pantanos de Torregon, de Velasco e de Guaro, com a agua até ao joelho, matando narcejas? Quantas noites havia passado estendido nas humidas margens dos rios, esperando as gansos e as ádens?...

Que lhe importava, tratando-se de prestar um serviço ao dr. Mendes, o salvador de sua filha, o seu bemfeitor, molhar um pouco os pés? E depois, estava quasi certo que não teria de caminhar muito tempo por aquele modo, e, efetivamente, não passou de vinte minutos.

Julião parou, porque tambem pararam os cavaleiros que iam adiante dele. Então ocultou-se o melhor possivel na vala, espreitando com atenção.

A *Casa-branca* destacava-se na escuridão da noite a uns noventa passos de distancia.

Os dois cavaleiros pararam diante da porta.

O caçador ouviu distintamente um assobio rapido, e depois trez pancadas no portão.

A porta abriu-se para dar passagem aos dois cavaleiros, tornando logo a fechar-se.

Julião deixou decorrer alguns segundos e depois ergueu-se.

— Bom, já sabemos alguma coisa; disse entre si: entraram na *Casa-branca*, duas pessoas, devendo ser uma delas bicho graudo, visto que a outra a trata por *excelencia*.

Julião ficou um momento pensativo como se vacilasse no partido que devia tomar. Por um lado, queria chegar á tabernoria do terceiro moinho, que não era longe; por outro, julgava conveniente permanecer naquele sitio até que saíssem os dois personagens que acabavam de entrar na *Casa-branco*.

Depois de alguns momentos de vacilação, o caçador optou pelo segundo pensamento, e procurando um sitio azado, estendeu o capote no chão e deitou-se, com os cães ao lado.

(*Continua*).

ondulava o pavilhão vermelho de Grã-Bretanha, e sobre o painel da pôpa avultava, em letras de ouro, o nome *Duke of Marlborough*.

Na varanda do tombadilho debruçavam-se os passageiros, contemplando os morros quasi totalmente escalvados do Estoril, a casaria branca de Cascaes aglomerada a coberto da pardacenta cidadela, ou espreitando o hiate dos pilotos, que, impelido por uma brisa do noroéste, avançava pelas alturas de Cabo Raso.

Entre êsses passageiros, cujo aspeto hirto e cujos pêlos arruivados denunciam a proveniencia anglosaxonia, destacava-se pelas suas caracteristicas peninsulares um homem ainda novo, ocupado neste momento a limpar com o lenço as lentes dos oculos ensalitrados.

Aproximou-se dele um inglez espadaúdo, de benevola catadura.

—Está na sua terra, sr. Saraiva, disse o insular na sua lingua. Deve sentir-se contente.

—Eu lhe digo, redarguiu o portuguez, levantando os olhos e cessando a tarefa. Contente decerto, por vêr a patria de que ha bastantes anos andado afastado. Desde hontem á tarde que se me cevam os olhos nas penedias tostadas desta costa. Tive um arranco de ternura ao vêr branquejar a Ericeira. Mas, logo em seguida, senti um arripio de susto.

—Porquê?

—Não viu aquele brigue de guerra francez a espreitar os navios que faziam rumo ao Tejo?

—Pois receia?...

—Receio tudo, mr. Wainhouse. O governo intruso de Luiz Filipe anda a fazer esgares de papão ao senhor D. Miguel. Ultimamente, agarrou-se a essa malfadada questão do Bonhomme e de Sauvinet, e qualquer dia, arrastado pelos jacobinos e pedreiros livres, é capaz de se valer do pretexto para qualquer violencia. Demais a mais, aqui, entre nós, a relutancia de lord Palmerston em reconhecer meu augusto amo, dá-me um palpite de que os *whigs* não são estranhos á manobra.

—Ora essa, sr. Saraiva!—atalhou mr. Vainhouse num assomo de indignação.—Julga o meu governo capaz de tal duplicidade?

—Francamente... julgo. Ainda não ha muito, por intermedio de um tal sr. Duff e quejandos, ele fez identicas reclamações, a que, com muita mágua minha, tivemos de acceder. Creia mr. Wainhouse—continuou amigavelmente Antonio Ribeiro Saraiva—não violo o sigilo diplomatico asseverando-lhe o que a tal respeito consta na legação de Londres, da qual tenho a honra de ser secretario. Deve existir um acordo secreto entre os governos liberaes da Europa, apoiados na maçonaria, para guerrearem o governo legitimo do senhor D Miguel... Mas, olhe! o piloto está perto! não tarda que saibamos o que passa por cá.

Efetivamente, a casquinha de noz que conduzia o piloto empinava-se a pouca distancia sobre a ondulação, impulsionada por dois remos vigorosos e toscos.

Emquanto o sotavento se lançava a escada de quebra-costas e o navio se aprestava para desfazer a capa, Ribeiro Saraiva, com fumos de fleugmatico diplomata, punha em ordem uns apontamentos do seu diario que sacou da algibeira, ao mesmo tempo que, como um autentico e juvenil portuguez, atenuava o jubilo da terra natal entrevista com as saudades de uns labios roseos, que á despedida haviam murmurado: *Je ne vous oublierai pas!* E a luminosa atmosfera do seu paiz amado enevoava-se com a visão londrina de seu Kate...

(*Continúa*).

Henrique Lopes de Mendonça

O CAMPEÃO nas provincias

Oliveira de Azemeis, 14.—Uma mulher de Casaldelo, S. João da Madeira, ficou tão horrivelmente queimada por se lhe comunicar fogo aos vestidos, que morreu em consequencia das queimaduras recebidas.

Vouzela, 13.—Terras pequenas, nem sempre dão assunto para crónicas. A recita que meia duzia de rapazes ontem aqui realizaram, veio dar-me assunto para esta carta.

E na verdade o desempenho das comedias bem o merece. Meia duzia de rapazes, alguns estudantes, capitaneados pelo Válgôde, pensaram na formação dum grupo, e ontem exibiram-se com mestria e arte numas comedias ligeiras, cheias de espirito e de graça e cujo desempenho, correcto, excedeu a espectativa. Claramente que havia defeitos a corrigir, mas para amadores que nunca pisaram palcos, não pode exigir-se mais e nem tanto se devia esperar. Sem desprimor para nenhum dos *debutantes*, devemos especialisar,—Guilherme Almas, que é um centro comico apreciavel; José de Souza que, sem esforço e com *linha*, encarnou bem os tipos; Antonio Martins que foi muito correcto e consciencioso; Gil Cabral, esfusiante de graça, e Antonio Homem Pereira que teve as honras da noite. «A caracterisação, a dição, a apresentação era de verdadeiro Hilarião.» De cara alegre e riso alvar fez o papel ao natural. Pena é ter de sair de Vouzela, que tanto o estima e respeita e a nós que tanto gostamos de teatro, priva-nos da sua companhia. Ha-de ser dificil encontrar quem faça papeis que ele desempenha com tanto rigor.

O nosso amigo retirou hoje de automovel, um magnifico *Adler*, do Souto, com diferentes amigos que para Braga o acompanham.

Mas, voltando á recita, devemos ainda especialisar o José Souza, o Martins e o Luis Valgôde, filho, nas poesias que recitaram. Da maneira por que quem estas linhas escreve recitou *A esmola*, produção sua, os outros que o digam, pois não quer que o alcunhem de modesto ou de vaidoso... Ainda quem estas linhas escreve e Luis Valgôde representaram uma comedia, apenas com dois ensaios.

Foi uma noite bem passada.

Pensa-se agora numa recita em que tomam parte senhoras da nossa melhor sociedade.

Estiveram aqui os nossos amigos deputado Alberto Souto, Rui da Cunha e Costa e dr. Querubim Guimarães, que foram encantados com as lindas paisagens destes sitios.

Castela.

E' arthritico? Tem dôres?

Se os alimentos que ingerimos se comportam normalmente na nossa economia, na sua travessia do tubo digestivo devem deixar sugar aos orgãos encarregados dessa tarefa todos os sucos nutritivos que contêem. O resto, o residuo, as sobras, como dizem os fogueiros, devem ser tiradas da fornalha. Sabem muito bem como a natureza procede a esse respeito.

Supunhamos agora que, mal regulada, mal arranjada, a maquina humana não expele bem esses residuos; suponhamos que, por falta de uma digestão bem organisada, ela conserva dentro de si, em lugar de o expelir pela via das urinas, por exemplo, um produto nocivo «o acido urico». Nesse caso, o corpo todo não tardará a deixar-se invadir. Se o acido urico se fixar nos musculos, causará dôres rheumaticas; se se armazenar nos dedos, dará a gota; se emfim se depositar nos rins ou na bexiga, causará colicas nephriticas, areias ou pedra.

Seja qual fôr o processo, esta falta de eliminação é uma fonte de sofrimentos inumeros e incomportaveis. Para evitar o arthritismo, é mister purificar o sangue: não ha outros meios a empregar.

As Pilulas Pink realisam á maravilha esta eliminação, e expelem do corpo todos os venenos, residuos da nutrição. Todos os artriticos deveriam de tempos a tempos empreender uma cura ou tratamento por meio das Pilulas Pink. Seria essa uma prudente medida, que muitos sofrimentos poderia evitar.

A sr.ª D. Beatriz Agostinho, que reside em Lisboa, rua de Marvila, Pateo da Liberdade, letra R, viu-se livre de todo das suas dôres, graças ás Pilulas Pink.

«Estou devéras satisfeita,—escreve-nos esta senhora—de ter tomado as Pilulas Pink, porque estas boas pilulas me restabeleceram por completo a saude abalada. Havia muito tempo que sofria de reumatismo, e as dôres que me apoquentavam eram tão fortes, que se me tornára impossivel saír de casa. Padecia imenso, e achava-me ao mesmo tempo excessivamente fraca. O tratamento das Pilulas Pink livrou-me das dôres que me torturavam, e além disso, fortaleceu-me muitissimo».

As Pilulas Pink estão á venda em todas as farmacias, pelo preço de 800 reis a caixa, 4$400 reis as 6 caixas. Deposito geral: J. P. Bastos & C.ª, Farmacia e drogaria Peninsular, rua Augusta, 39 a 45, Lisboa.—Sub-agente no Porto: Antonio Rodrigues da Costa, 102, Largo de S. Domingos, 103

Horarios dos comboios

De Lisboa ao Porto

	Traw.	Cor.	Rap.	Onib.
Lisboa (Rocio)..	—	21,35	8,30	9,25
Entroncamento	—	0,3	10,5	13,25
Alfarelos	—	3,17	11,42	15,57
Coimbra B.....	—	3,55	12,02	16,49
Pampilhosa	—	4,33	12,18	17,36
AVEIRO	11,27	5,36	12,57	18,45
Estarreja.....	11,58	5,59	—	19,6
Ovar	12,22	6,20	—	19,26
Esmoriz	12,42	6,34	—	19,49
Espinho	12,58	6,45	13,36	19,51
Granja	13,04	6,50	13,42	19,58
Valadares.....	13,23	7,0	—	20,11
Gaia	13,39	7,25	13,59	20,38
Campanhã.....	13,50	7,35	14,07	20,52
Porto (S. Bento).	13,58	7,56	14,19	21,03

De Aveiro para o Porto ha ainda um comboio ás 23,23; outro, que é traw., ás 6,5; outro ás 9,13; outro ás 11,08; outro ás 14,50; outro ás 19,10; outro ás 21,39 e o rapido ás 23,09.

Do Porto a Lisboa

	Traw.	Cor.	Rap.	Onib.
Porto (S. Bento)	11,29	19,57	17,54	7,04
Campanhã	11,40	20,30	18,05	7,15
Gaia	11,56	20,42	18,16	7,28
Valadares	12,05	—	—	7,36
Granja	12,41	20,58	18,29	7,47
Espinho	12,21	21,04	18,35	7,55
Esmoris	—	—	—	8,03
Ovar	12,44	21,27	—	8,19
Estarreja	13,04	—	—	8,43
AVEIRO	13,24	22,02	19,11	9,10
Pampilhosa	14,45	23,25	19,52	10,50
Coimbra B	15,23	0,03	20,09	11,22
Alfarelos	16,22	1,09	20,36	12,10
Entroncamento..	—	3,32	22,06	14,59
Lisboa (Rocio)..	—	6,25	23,53	18,08

De Aveiro para Lisboa ha tambem nm comboio, rapido ás 9,54; e outro ás 17,43 que é onibos'

Créme Simon

Sem prenome

TODOS os dias se veem aparecer novos especificos para a pele; são quasi todos falsos. Só o *Créme Simon* dá côr e beleza naturais. E' vendido ha 50 anos em todo o universo apesar das contrafações. O *pó de arroz* e o *sabão Simon* completam os efeitos higienicos do Créme.

Mercados semanais

O preço actual dos generos nos diferentes mercados:

No da Murtoza.—Por 20 litros: milho amarelo, a 720 reis; branco, a 800 reis; feijão laranjeiro, a 1$380 reis; preto, a 700 reis; amarelo, a 800 reis; branco, a 1$160 reis; frade, 700 reis; trigo, a 1$200 reis; centeio, a 1$000 reis; cevada, a 700 reis; ovos, (cento) a 820 reis

No de Montemór-o-velho.—Por 14,63 litros: feijão de mistura, a 660 reis; frade, a 700 reis; môcho, 900 reis; branco, a 760 reis; pateta, a 660 reis; tirgo, a 760 reis; milho branco, a 600 reis; amarelo, a 560 reis; centeio, a 1$000 reis; aveia, a 420 reis; cevada, 550 reis; favas, a 800 reis; ervilhas, a 900 reis; grão de bico, a 1$000 reis; chicharos, a 600 reis; batatas, a 650 reis; tremoços, (20 litros) a 720 reis; galinhas, a 400 e 600 reis; frangos, a 300 reis; ovos, (o cento) a 1$100 reis.

Indicações uteis

Lei do sêlo

De 1$000 até 10$000 reis, 10 reis. De 10$000 até 50$000 reis, 20 reis. De 50$000 até 100$000 reis, 30 reis. De até 200$000 250$000 reis, 50 reis. Cada reis 150$00 mais ou fração, de 50 reis

Expedição de vales

Custo do premio de emissão para o continente e ilhas, 25 reis por cada 5$000 reis ou fração desta quantia, além do sêlo correspondente: de 1$000 até 10$000 reis, 10 reis; de mais de 10$000 até 20$000 reis, 20 reis; de mais de 20$000 até 50$000 reis, 40 reis; de mais de 50$000 até 100$000 reis, 60 reis; de mais de 100$000 até 600$000 reis, 100 reis

CARTAZ ANUNCIADOR

Atenção

Recebem-se hospedes com esmerado tratamento.

R. da Costeira n.º 9.

Fato de homem Faz-se com perfeição, e ensina-se como se póde cortar sem molde. Preço comodo.—Aveiro, Rua do Arco, n.º 9.

PLANTAS AMERICANAS

BACELOS barbados e enxertados em grandes quantidades.

Vende Joaquim Fernandes Silva. Aveiro, Eixo—Carregal.

A cura rapida

Anemia, Fraqueza, Febres palustres ou sezões

obtem-se com a

Quinarrhenina

Gama e consideraveis melhoras na **Tuberculose e neurastenia**

Na Nutrição e crescimento das creanças, escrofulose, raquitismo e **Convalescença** da maior parte das doenças é insubstituivel.

Em poucos dias de tratamento constata-se aumento de peso, de apetite e recuperamento de forças.

Muitos clinicos que a ela tem recorrido em casos de importancia, confessam-se maravilhados pelos seus rapidos efeitos. Até hoje ainda não deu um insucesso.

Premiada nas Exposições de Londres, Paris, Roma, Anvers e Genova, com 5 grandes premios e 5 medalhas de ouro. Na de Barcelona

MEMBRO DO JURY

As mais altas recompensas

Frasco 810 reis

A' venda nas boas farmacias do paiz e colonias:

Depositos: **AVEIRO,** Farmarcia Reis; **ANADIA,** Farmacia Maia; **COIMBRA,** Farmacia Donato; **FIGUEIRA DA FOZ,** Farmacia Sotero, etc. etc.

Deposito geral: Farmacia Gama, C. da Estrela 118—**LISBOA.**

ARREMATAÇÃO

2.ª PUBLICAÇÃO

POR deliberação do conselho de familia, nos autos de inventario orfanologico a que neste juizo se procedeu por falecimento de Maria Rosa Pereira, casada, que foi de Verdemilho, freguezia de Aradas, desta comarca, e em em que foi inventariante e cabeça de casal Manuel Marques, viuvo da falecida, residente no mesmo logar, e correram por este juizo e cartorio do 2.º oficio Barbose Magalhães pela segunda vez á praça, no dia 19 de outubro proximo futuro, por onze horas, á porta do Tribunal judicial desta comarca, sito na praça da Republica desta cidade, para ser arrematado por quem mais oferecer acima da sua avaliação, que é o valor por que vai á praça, o seguinte predio pertencente ao casal inventariado: «Um assento de casas terreas, com seu aido de terra lavradia e mais pertenças, sito no logar de Verdemilho, desta comarca, no valor de 450$ escudos». Toda a contribuição de registo por titulo oneroso e demais despêsas da praça serão por conta do arematante.

Pelo presente são citadas todas e quaisquer pessoas incertas que se juguem com direitos ao produto da arrematação, para virem deduzi-los, nos termos da lei, sob pena de revelia.

Aveiro, 10 de julho de 1913

O Juiz de Direito,

Regalão.

O escrivão do 2.º oficio,

Silverio Augusto Barbosa de Magalhães.

Direcção das Obras Publicas

DO

Distrito de Aveiro

1.ª Secção de construcção

Estrada distrital n.º 81, de Castro Daire por Esther de Cima a Gafanhão a Campelo e á Moita.

Lanço do Penedo do Valle do Gato á ponte do Loureiral

NOVAMENTE se faz publico que pelas 13 horas do dia 23 do corrente mez de outubro na secretaria da 1.ª secção de construção em Sobrado de Paiva e perante a respetiva comissão presidida pelo condutor chéfe da mesmo secção, se receberão propostas em cartas fechadas para a execução das seguintes tarefas:

DESIGNAÇÃO	Base de licitação	Deposito provisorio
Tarefa n.º 22. Pavimento completo, obras de arte e serventes, entre perfis 36 e 76.....	476$61	11$92
Tarefa n.º 23—Pavimento completo obras de arte e serventias, entre perfis 76 e 104.....	423$44	10$50

O processo da arrematação, contendo medição, desenhos, encargos e condições, está patente na secretaria da Direcção das Obras Publicas em Aveiro e na secretaria da 1.ª secção de construcção em Sobrado de Paiva, todos os dias uteis das 10 horas ás 16.

As guias para efetuar o deposito provisorio são passadas na secretaria da 1.ª secção de construcção até á vespera do dia da arrematação.

A importancia do deposito definitivo é de 50 % do preço da adjudicação.

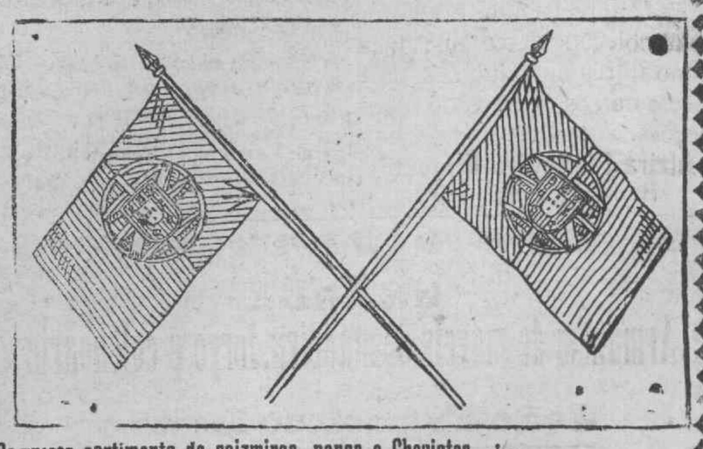
Sobrado de Paiva, 13 de outubro de 1913.

O conductor chefe da 1.ª secção de construcção

Augusto da Maia Romão

ARMAZENS DA CUVILHÃ

Rua dos Fanqueiros, 263 a 287—LISBOA



Completo sortimento de caizmiras, panos e Cheviotes.

Flanelas e mais artigos de lanificios nacionais e estrangeiros

Bandeiras em filete, sempre completo sortimento tanto nacionais como estrangeiras e para **Associações de classe**

Perfeição no acabamento PREÇOS SEM COMPETENCIA

Envia-se amostras para todos os pontos do país a quem as requisitar

CONTRA A DEBILIDADE

Farinha Peitoral Ferruginosa
da pharmacia Franco

Esta farinha, que é um excellente alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, para convalescentes, pessoas idosas ou creanças, é ao mesmo tempo um precioso medicamento que pela sua acção tonica reconstituinte é do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e, em geral, que carecem de forças no organismo. Está legalmente auctorisada e privilegiada. Mais de 300 attestados dos primeiros medicos garantem a sua efficacia.

Conde do Restello & C.ª
LISBOA — BELEM

A ELEGANTE — Estação de verão

Modas e confeções — **Pompeu da Costa Pereira** — Camisaria e gravataria

PARTICIPA ás suas ex.mas clientes e ao publico que acaba de receber todo o sortido para a presente estação, em artigos da mais alta novidade e apurado gôsto, importado diretamente de Londres, Paris e Viena, de forma a poder competir, nas escolha e preços, com as primeiras casas do Porto e Lisboa.

Mais previne as suas ex.mas clientes de que em dias proximos estarão concluidas as importantes modificações que fez no seu estabelecimento, ampliando-o e dando-lhe um aspeto moderno, digno desta cidade.

Nos primeiros dias de inauguração serão feitas grandiosas exposições de todos os artigos de novidade.

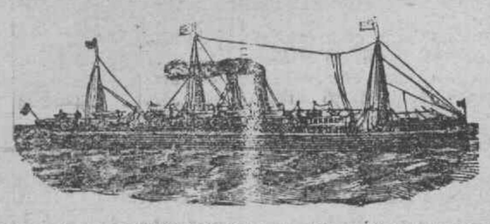
Chapeus enfeitados para senhora Por contrato especial com uma das primeiras casas de Lisboa, apresenta este ano, pela primeira vez, um lindo e variado sortido de chapeus para senhora, ultimos modêlos e a preços sem competencia.

ANTES DE COMPRAR VÊR O SORTIDO DA **Elegante**

Rua de José Estevam — Rua Mendes Leite — AVEIRO

R. M. S. P.

MALA REAL INGLÊSA



PAQUETES CORREIOS A SAIR DE LEIXÕES

Aragon, em 27 de outubro

Para a Madeira, S. Vicente, Pernambuco, Baía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Aires

Preço da passagem em 3.ª classe para o Brazil e Rio da Prata, Escudos 46$

Darro, em 29 de outubro

Para o Rio de Janeiro, Santos e Buenos-Aires

Preço da passagem em 3.ª classe para o Brazil e Rio da Prata, Escudos 43$

Drina, em 12 de novembro

Para o Rio de Janeiro, Santos e Buenos-Aires

Preço da passagem em 3.ª classe para o Brazil e Rio da Prata, Escudos 43$

Estes Paquetes Sahem de LISBOA no dia seguinte e mais os Paquetes

Avon, em 20 de outubro

Para a Maceira, S. Vicente, Pernambuco, Baía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Ayres

Preço da passagem em 3.ª classe para o Brazil e Rio da Prata, Escudos 46$

Arlanza, em 3 novembro

Para o Rio de Janeiro, e Buenos-Aires

Viagem rapida e directa ao Rio de Janeiro e B. Aires em 11 e 15 dias, respectivamente

Preço da passagem em 3.ª classe para o Brazil e Rio da Prata, Escudos 46$

A BORDO HA CREADOS PORTUGUESES

Nas agencias do Porto e Lisboa, pódem os srs. passageiros de 1.ª classe escolher os beliches á vista das plantas dos paquetes, **mas para isso recomendamos toda a antecipação.**

Os paquetes de regresso do Brazil, oferecem todas as comodidades aos srs. passageiros que se destinam a Paris e Londres.

Aceitam-se tambem passageiros para New-York e S. Miguel (Ponta Delgada) com trasbordo em Southampton.

AGENTES

No Porto: TAIT & C.º — 19, Rua do Infante D. Henrique

Em Lisboa: James Rawes & C. — Rua do Comercio, 31—1.º

Estabelecimento Hidologico de Pedras Salgadas

A mais rica estancia do paiz

Abre no dia 20 de maio

Assistencia medica, farmacia, messagista, novo estabelecimento balnear completo, soberbo parque, divertimentos ao ar livre, grande Casino-teatro, estação telegrafo-postal, garage, iluminação eletrica em todos os hoteis pertencentes à Companhia, no Casino-teatro e em todos os parques, etc., etc,

Aguas alcaninas, gazozas, liticas, arsenicais e ferruginosas, uteis na gota, manifestações de artritismo, diabetes, afeções de figado, estomago, intestinos, rins, bexiga, dermatoses e muitos outros padecimentos, como o provam inumeros atestados das maiores notibilidades medicas do paiz e estrangeiro.

Excelentes hoteis, propriedade da Companhia; **Grande-hotel, Hotel do Norte, Hotel Avelames e Club-hotel,** todos eles muito ampliados e os quais se acham situados no centro dos magnificos parques, onde a temperatura é agradabilissima.

Caminho de ferro a **Pedras Salgadas.**

Entre as suas diversas nascentes encontram-se as mais mineralisadas da região.

Fonte D. Fernando: muito gazoza e bicarbonatada, sodica, natural, e excelente agua de meza e a mais radio-ativa da região.

Encotram-se á venda as aguas de todas as nascentes de Pedras Salgadas nos hoteis, restaurantes, drogarias e farmacias e em todas as casas de primeira ordem.

Esclarecimento no escritorio e deposito da Companhia, rua da Cancela-velha, 29 a 31—PORTO.

Depositarios

Em Lisboa—J. R. de Vasconcelos & C.ª—Largo de Santo Antonio da Sé, 5-1.º.

Em Braga—Mannel de Sousa Pereira—Largo de S. Francisco, 5.

P. S.—Sendo a companhia proprietaria dos melhores hoteis desta formosa estancia, avisa os ex.mos srs. aguistas, que, em harmonia com o artigo 158.º do seu regulamento, o passeio dos parques só é permitido aos hospedes alojados nos hoteis da mesma companhia, devendo os alojados em outrs hoteis fazer uma inscrição especial para ter direito a essa regalia.

Vinho nutritivo DE CARNE

PARA LEVANTAR OU CONSERVAR AS FORÇAS

Unico autorisado pelo governo, aprovado pela Junta de saude publica e privilegiado

Recomendado por centenares dos mais distintos medicos, que garantem a sua superioridade *na convalescença de todas as doenças e sempre que é preciso levantar as forças ou enriquecer o sangue;* empregando-se, com o mais feliz exito, *nos estomagos, ainda os mais debeis, para combater as digestoes tardias e laboriosas, a dispepsia, anemia, ou inaçao dos orgaos, o raquitismo, afeçoes, escrofulas, etc.*

Usam-no tambem, com o maior proveito, as pessoas de perfeita saude que teem excesso de trabalho fisico ou inteletual, para reparar as perdas ocasionadas por esse excesso de trabalho, e tambem aquelas que, não tendo trabalho em excesso, receiam contudo enfraquecer, em consequencia da sua organisação pouco robusta.

Está tambem sendo muito usado ás colheres com quaisquer bolachas ao *lunch,* a fim de preparar o estomago para receber bem a alimentação do jantar; podendo tambem tomar-se ao *toast,* para facilitar completamente a digestão.

E' o melhor tonico nutritivo que se conhece: é muito digestivo, fortificante e reconstituinte. Sob a sua influencia desenvolve-se rapidamente o apetite, enriquece-se o sangue, fortalecem-se os musculos e voltam as forças. Um calix deste vinho representa um bom bife.

O seu alto valor tem-lhe conquistado as medalhas *de ouro* em *todas* as exposições nacionies e estrangeiras a que tem concorrido.

Acha-se á venda nas principais farmacias de Portugal e estrangeiro. Deposito geral: **Pedro Franco & c.ª,** Farmacia Franco, F.os Belem.

LISBOA

Aos srs. viticultores

BACELOS, barbados enxertados em grandes quantidades.

Dirigir a Manuel Simões Lameiro, Costa do Valade—**Oliveirinha.**

COKE Vende-se na Fabrica do Gaz—Aveiro.

Um carro ou 500 kilos... 4$500 reis
1000 kilos..... 9$000

VIDEIRAS AMERICANAS

Barbados e enxertos das castas mais resistentes e produtivas. Qualidades garantidas. Enxertos de pereiras de excelentes qualidades.

Vende Manuel Rodrigues Pereira de Carvalho, AVEIRO—Requeixo.

ESTAÇÃO DE VERÃO

PARTICIPO ás minhas ex.mas freguezas que tendo feito pessoalmente selecção da moda para a presente estação, apresento desde hoje em deante á disposição de s. ex.as um sortido verdeiramente colossal de chapeus em todos os generos, tanto modelos autenticos das primeiras casas de Lisboa como outros executados no meu atelier, desde os preços de 3$500 a 12$000 reis.

Ao mesmo tempo poderão v. ex.as apreciar tambem uma linda coleção de cascos, bem como flôres de veludo, seda e gase e outros artigos de confecções.

Alzira Pinheeiro Chaves
R. da Costeira, n.º 9

CONTRA A TOSSE

Xarope peitoral James

Premiado com medalhas de ouro em todas as exposições nacionais e estrangeiras a que tem concorrido.

Recomendado por mais de 300 medicos

UNICO especifico contra tosses aprovado pelo «Conselho de saude publica» e tambem o unico legalmente autorisado e privilegiado, depois de evidenciada a sua eficacia em muitissimas observações oficialmente feitas nos hospitais e na clinica particular, sendo considerado como um verdadeiro especifico contra as *bronquites (agudas ou cronicas), defluxo, tosses rebeldes, tosse convulsa e asthma, dôr do peito contra todas as irritaçoes nervosas.*

A' venda nas farmacias. Deposito geral: **FARMACIA FRANCO,** F.os—CONDE DE RESTELO & C.ª, Belem—LISBOA

Confeitaria Mourão, Suc.ra

TEM sempre á venda os mais finos dôces de ovos, especialidade da terra. Sortido variadissimo, para chá e sobremeza, numa escolha esmerada e abundante.

Esta casa encarrega-se de despachar nas melhores condições todas as encomendas que lhe sejam feitas, para todos os pontos do paiz, Africa e Brazil, onde tem os seus revendedores.

Faz descontos ás casas que lhe gastem em grande quantidade os **Ovos moles,** em latas ou barricas de variados tamanhos. Os classicos mariscos da ria de Aveiro, em conserva, e as saborosas enguias assadas á pescador.

Rua da Costeira — **Aveiro**

EIXO

NESTA alegre e florescente vila, servida pelo caminho de ferro do Vale de Vouga e a 15 minutos da cidade de Aveiro, vende-se uma elegante casa apalaçada, solidamente construida, no centro mais chic, com agua e gaz canalisados até ao 2.º andar, e com todos os confortos modernos, magnifico torreão com varanda em volta, de onde se disfruta um belo panorama de campos e povoações limitrofes, pequenos pomar, horta e jardim gradeado com 4 frentes e o mais higienica possivel.

Trata-se na rua Augusta, 177, 1.º—Lisboa.

M. Saldanha & C.ª.

Armarios antigos

VENDEM-SE dois de madeira de castenho com algum trabalho de talha.

Nesta redação se diz com quem se trata.

Advogado

Alexandre José da Fonseca, antigo prior de Vagos, fixou residencia nesta cidade e abriu escritorio de advogado nas casas de sua habitação, na rua Miguel Bombarda, n.º 4 (antiga rua Jesus).

Gratificação de 100:000 reis

DA-SE uma gratificação de **cem mil reis** a quem fornecer indicações para a descoberta de pessoas que façam o comercio de importação e venda de massa fosforica (o que está proibido por lei), desde que dessas informações resulte a apreenção da massa fosforica com multa para o deliquente não inferior á gratificação prometida. Quem souber da existencia de massa fosforica, dirija-se a Francisco Godinho, rua do Vento, n.º 2—AVEIRO.

GRANDE
Armazem de moveis de madeira, ferro e colchoaria
de
João Francisco Leitão

Completo sortido de postais ilustrados, quinquilherias, molduras, papeis para forrar salas e objetos para escritorio. Moveis de madeira e ferro, colchoaria e outros artigos para decorações, do mais fino gosto

MODICIDADE DE PREÇOS

53—Rua José Estevão—59 AVEIRO

ENGRAXAMENTO GENERAL

20 Annos de Exito — Marca de Fabrica — O Só Tonico que substitue o Caustico e cura radicalmente em poucos dias as Manqueiras novas e antigas.

Suppressão do FOGO e da queda do PELLO

Phcia SÉGUIN, 165, Rua St-Honoré, Paris e em todas Phcias.

Créme Simon

sem nome proprio

O Ideal para as damas, é ter uma bela carnação e a côr mate e aristocratica, sinal da verdadeira beleza. Nem rugas, nem borbulhas, nem rubores; a epiderme sã e polida, taes sam os resultados obtidos pelo emprego combinado do *Creme Simon,* do *Pó* e do *Sabão Simon*

Exigir a verdadeira marca.

ADVOGADO

João Ferreira Gomes, professor efectivo do liceu de Aveiro, e antigo conego da Sé de Vizeu, abriu o seu escritorio de advogado na rua da Revolução n.º 3, 1.º andar «Antiga Avenida Conde de Agueda».